

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 30 de julio de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.647

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99.  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 4 pesetas

## APOLO XV

# La cápsula gira en una órbita demasiado cercana a la Luna

### DESCENDIO MAS DE UN KILOMETRO Y MEDIO MIENTRAS LOS ASTRONAUTAS DORMIAN

### Probablemente, debido a las variaciones de la gravedad lunar

Centro Espacial de Houston, 30.—Los cosmonautas del "Apolo 15" giran hoy en una órbita circular de 13,9 kilómetros sobre el accidentado relieve de la Luna, que es la más baja hasta el presente, y según ha comunicado un miembro del equipo de control de Tierra, debe ser elevada antes de proceder con el alunizaje, esta noche.



David Scott, James Irwin y Alfred Worden fueron despertados 12 minutos antes de lo previsto e informaron que su órbita había descendido más de un kilómetro y medio, probablemente durante su período de sueño. Se cree que a la hora del alunizaje esta órbita será tan sólo de 10.060 metros sobre la superficie de la Luna, que es demasiado cercana a algunos de los picos que protegen el lugar del alunizaje del "Apolo 15" y que alcanzan los 4.575 metros.

Robert Parker, encargado de las comunicaciones de control de tierra, anunció a los cosmonautas que probablemente deberán cambiar su órbita por una más elevada, de unos 15.240 metros, a última hora de hoy. La órbita en que actualmente navega el navío espacial es la más baja alcanzada nunca por un vehículo de mando.

Un portavoz de la agencia espacial informó hoy que la primera razón para cambiar la órbita era colocar el vehículo de alunizaje "Halcón" en la altura adecuada para comenzar su descenso hasta la Luna. Y añadió que en este plan existían también consideraciones de seguridad.

## UNA CAMARA AVERIADA

"Todos los sistemas funcionan", informó Parker a los cosmonautas al despertarles a las 12,07 (hora española). Pero informó también que la cámara fotográfica del módulo de servicio tenía problemas "que podrían o no ser importantes". Dijo que los técnicos del control de tierra estaban trabajando en el problema, pero que aún no habían dado con la causa.

Las variaciones de la gravedad lunar pueden influir en las diferencias entre la órbita prevista y la actual por la que discurren los astronautas.

## LA TERCERA FASE DEL "SATURNO" SE HA ESTRELLADO CONTRA LA LUNA

Houston, 30.—La tercera fase del "Saturno 5" se estrelló anoche sobre la superficie de la Luna con una potencia de diez toneladas de t. n. t.

Los 13.876 kilos del "S-IV B", hicieron impacto sobre la Luna a las 21,29 (hora española), en un lugar situado a unos 32 Kms. al sur del

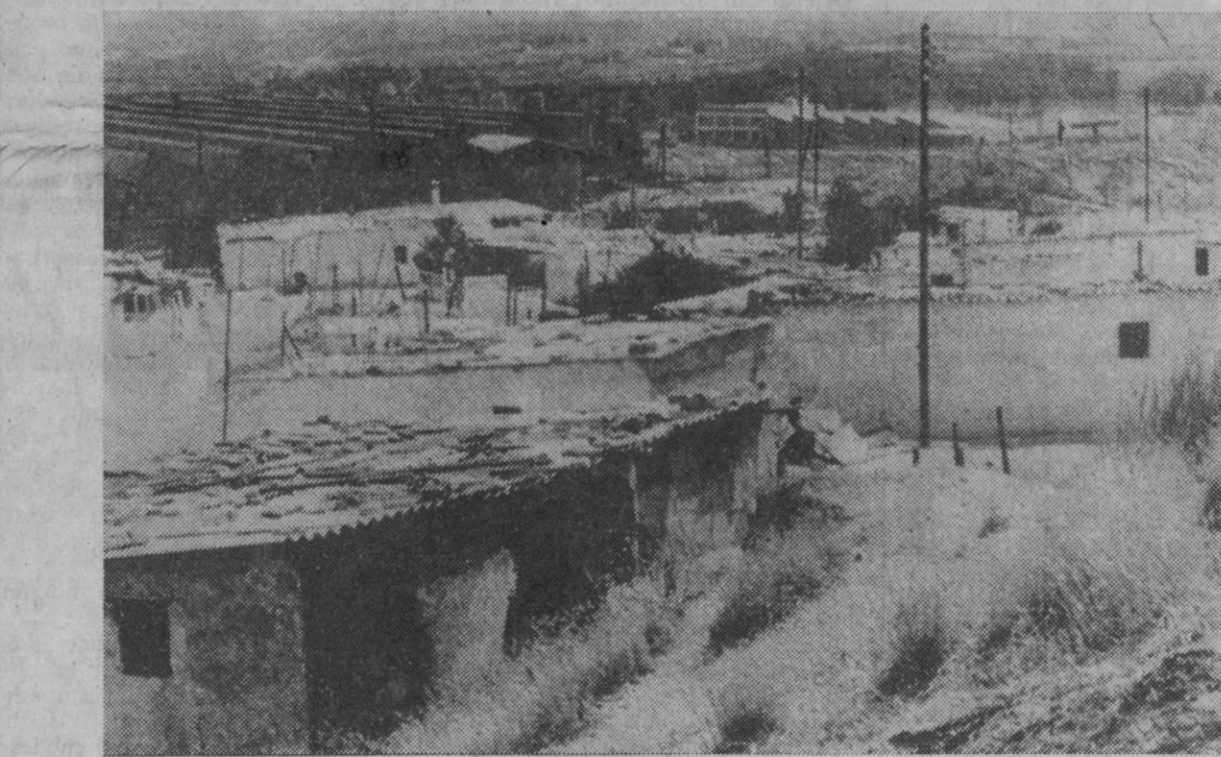
ecuador lunar. La tercera fase del "Saturno" erró su punto de impacto en unos 80 kilómetros, estrellándose a unos 347 kilómetros del punto en que alunizó el "Apolo 14" y a unos

656 kilómetros del punto en que lo hizo el Apolo 12.

## FILIPINAS APOYARA el ingreso de China roja en la O. N. U.

Manila, 30.—El presidente de Filipinas, Fernando E. Marcos, ha anunciado hoy que su Gobierno ha decidido votar en favor del ingreso de China Continental en las Naciones Unidas.

Marcos dijo en una conferencia de prensa que la decisión definitiva será tomada durante la próxima reunión del Consejo de Política Exterior filipino, que se celebrará el próximo día 17 de agosto. Añadió que no espera que exista oposición a esta nueva política.—Efe-Upi.



Madrid.—Grupo de chabolas de la colonia de San Fermín, en el kilómetro siete de la carretera de Andalucía, donde estuvo el Lute, el cual a punta de pistola se llevó consigo a sus dos hijos. (Foto Europa Press)

## EN JAPON

# Chocan en pleno vuelo un avión comercial (161 personas) y un caza

### Puede ser uno de los más graves accidentes aéreos registrados en el mundo

Tokio, 30.—Un «Boeing 727» japonés que llevaba 161 personas a bordo y un caza militar de la misma nacionalidad chocaron esta mañana en pleno vuelo en el norte de Japón. El «Boeing» llevaba 154 pasajeros y siete miembros de la tripulación, se dirigía en vuelo interno desde Sapporo a Tokio, cuando se anunció su desaparición.

El piloto de las fuerzas aéreas japonesas, que pilotaba un "Sabre" logró catapultarse en paracaídas. El "Sabre" chocó contra una zona montañosa, cerca de la ciudad de Hanamaki, que se encuentra a 720 kilómetros al norte de Tokio.

El caza realizaba un vuelo de entrenamiento y procedía de la base de Matsushima, al sur de Hanamaki.

Volaba en formación con otro "Sabre" cuando se produjo el choque a las 6,05 (hora española).

La agencia japonesa de noticias "Jiji" informa que el contacto con el avión de pasajeros se perdió seis minutos después.—Efe-Reuter.

## 23 CADAVERES

Tokio, 30.—La Policía japonesa informa que se han encontrado en las proximidades de Shizukiiski los cadáveres de 23 ocupantes del avión "Boeing" que entró en colisión esta mañana con un caza del Ejército japonés.

Según informes llegados a Tokio, el avión de pasajeros descendió envuelto en llamas junto a Shizukiiski, tras producirse la colisión.

Las fuerzas de defensa civil han encontrado ocho cadáveres cerca del lago Tazawa, a varios kilómetros al oeste de Shizukiiski, localidad que se encuentra a 16 kilómetros al oeste de Morioka.—Efe-Reuter.

## UN MENSAJE

Tokio, 30.—El accidente del avión "Boeing" de la "All Nippon Airways" que chocó en pleno vuelo con un caza japonés a las 6,05 (hora española) puede convertirse en uno de los más graves registrados en el mundo.

Los cadáveres de los ocupantes del avión comercial se encuentran esparcidos por una amplia zona de la región montañosa del norte del Japón. Hasta ahora no se dispone de datos sobre supervivientes.

## Incendio en un tren-hospital italiano a Lourdes

Savona (Italia), 30.—Un tren-hospital, con cuatrocientos peregrinos romanos que viajaban a Lourdes, se incendió esta madrugada en el túnel de San Donato, de 400 metros de largo, próximo a la población de Finale Ligure, en la región costera italiana entre la frontera francesa y Toscana.

Una bombona de oxígeno que servía a un pasajero enfermo explotó en circunstancias no establecidas en un primer momento, y ocasionó el siniestro. Las llamas se extinguieron rápidamente en los dos últimos vagones del tren, provocando escenas de pánico y gritos de auxilio. El espeso

humo hizo aún más dificultosa la operación de socorro. El balance,afortunadamente, según ha podido saberse ya esta mañana, no es grave: una docena de heridos, algunas maletas y bultos destruidos... y un susto mayúsculo.

El episodio pudo haber constituido una verdadera tragedia, por lo que algunos de los peregrinos declararon hoy, al proseguir su viaje el tren, que, aunque no fuera más que para agradecer a la Virgen este milagro, se justificaba el viaje a Lourdes.—Efe.

## PLAN TUNECINO

Túnez, 30.—El ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Mohamed Masmudi, ha elaborado un plan de seis puntos, destinado a reconciliar al Gobierno jordano y a los guerrilleros palestinos, según informa hoy la agencia de noticias "Turis Afrique Press" (Tap). Masmudi, que se halla realizando una gira por diversas capitales árabes, redactó el plan en Yeddah, Arabia Saudí, donde se entrevistó con su colega Omar Sakkaf, y con el rey Faisal.—Efe-Upi.

## GADDAFI RECOMIENDA LA INTERVENCION

El Cairo, 30.—En su invitación a la reunión de urgencia, Gaddafi recomendó la intervención armada contra Jordania por lo que él describía como intentos del rey Hussein de acabar con la resistencia palestina.

Las fuentes políticas de El Cairo dicen que no existe probabilidad de que se adopte una medida de esta clase.

Según el diario "Al Ahram", Hussein, en una reunión celebrada en Yeddah durante la semana pasada con el rey Faisal, acordó dar garantías para salvaguardar la libertad de acción de los guerrilleros. En opinión del diario los dirigentes de Trípoli deberían incluir en su agenda el sugerir a Hussein que confirme estas garantías, o en caso de que no fuesen respetadas la cumbre impondría sanciones a Jordania, como reza la cláusula número 14 del acuerdo de El Cairo.—Efe-Upi.

El Cairo, 30.—Cinco jefes de Estado árabes y el dirigente de las guerrillas palestinas, Yasser Arafat, se han reunido hoy en Trípoli para discutir una acción conjunta contra el rey Hussein de Jordania. La agencia egipcia «Oriente Medio» informa que los dirigentes iniciaron su reunión de urgencia en la cumbre, después de que Anuar El Sadat, presidente egipcio sostuviese contactos individuales con los otros jefes de Estado árabes.

Los seis dirigentes han comenzado su sesión a puerta cerrada, informa la citada agencia.

El primer ministro libio, Muammar el Gaddafi, hizo un llamamiento para reunirse a deliberar sobre los métodos de condenar la reciente acción militar del rey Hussein contra los guerrilleros palestinos en Jordania. El invitó solamente a los jefes de estado que firmaron el acuerdo del último mes de septiembre en El Cairo, que puso fin a la guerra civil en Jordania. Hussein no ha sido invitado.

En el momento en que la reunión comenzaba, además de Sadat, Gaddafi y Arafat, se encontraban el presi-

París.—Jim Morrison, primera voz del super-grupo de Elektra Records «The Doors» murió en París hace unas fechas, habiéndose mantenido su muerte en silencio hasta ahora. Jim Morrison es el quinto músico "pop", de entre los mejores, que ha muerto últimamente. Antes que él fallecieron Brian Jones, Janis Joplin, Jimi Hendrix y Al Wilson. Morrison tenía 27 años y ha muerto, aparentemente, de un ataque al corazón.

## 1.000 MUERTOS por inundaciones en Afganistán

Nueva Delhi, 30.—Aproximadamente mil personas han perdido la vida a consecuencia de las inundaciones que han afectado a una aldea situada en la región de Hindukush (Afganistán), tras producirse un corrimiento del terreno, informa Radio Kabul.

## Becas para la formación de personal investigador

Madrid, 30.—La cuarta convocatoria de becas para la formación de personal investigador se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado» por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia.

Las referidas becas se otorgarán para las especialidades de Informática, Matemáticas, Física, Químicas, Biología, Geología, Tecnología, Medicina, Farmacia, Veterinaria, Filosofía y Letras, Ciencias de la Educación, Economía y Derecho.

Las dotaciones de becas para España serán de diez mil pesetas mensuales para los licenciados e ingenieros y de cinco mil mensuales para los becarios del grupo de Matemáticas que sean alumnos de quinto curso de dicha sección en la Facultad de Ciencias. Las dotaciones para el extranjero serán de 17.000 pesetas mensuales para Europa occidental, y 21.000 pesetas para América.—Cifra.

# Alarma en Norteamérica por el peligro de la contaminación de los alimentos

### Afecta a los pollos y a alguna clase de embutidos

Washington, 30.—Si los norteamericanos se encuentran ya preocupados con los problemas debidos a la contaminación del medio ambiente y del agua de sus ríos y lagos. Hoy otro serio peligro de contaminación amenaza a sus alimentos.

Dos sucesivas noticias de envenenamiento de productos alimenticios de trascendental importancia, como son los pollos y alguna clase de embutidos, han dejado perplejos y asustados a los consumidores americanos.

## LOS POLLOS

Fuentes del Ministerio de Agricultura han difundido esta mañana un comunicado en el que se afirma que los análisis experimentados en los pollos que se consumen en el país, los cuales muchos son alimentados con productos químicos no evidencian peligros muy serios de contaminación.

Sin embargo, las mismas fuentes reconocieron que millones de pollos han podido ser matados y vendidos después que fueran alimentados con productos similares al (DDT), un conocido insecticida en varias granjas del Estado de Carolina del Norte.

do— que ha sido dada a los más importantes centros de crecimiento de pollos de Carolina del Sur.

Más de mil toneladas de esta harina

## OTROS CASOS

El segundo anuncio, de ya hace varios días, se refiere a los casos continuos de contaminación y envenenamiento parcial que se ha observado en las personas que han consumido «salamia», un embutido de origen italiano aunque fabricado en Estados Unidos.

Las fuentes del Departamento de Agricultura han recalado por segunda vez el peligro existente al ingerir dicho producto, por lo menos al fa-

bricado por la marca «Genoa», una empresa de Austin, Minnesota.

Se han presentado ya once casos de enfermedad causados por el tóxico «Stafiocoz», en Chicago, un pueblo de Filadelfia y en otro cercano a Miami, Florida.

Las víctimas experimentan náuseas, vómitos de otros alimentos e incluso sufren fiebre, aunque pueden restablecerse totalmente.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## UNA EMPRESA

En la pequeña pantalla, anoche, el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno habló sobre la política de desarrollo regional y en virtud de la cual se han seleccionado los núcleos de población que serán calificados como cabeceras de comarca y núcleos de expansión.

En nuestro número de hoy se informa con algún detalle sobre estas declaraciones del señor Meilán y del número de estos núcleos seleccionados que son unos mil quinientos en todo el país. Ya con anterioridad se había informado en estas mismas páginas acerca de la incidencia de estos planes en nuestra provincia. En ella, son seis las cabeceras seleccionadas y dieciocho los núcleos de expansión.

En definitiva lo que esto supone es un intento serio de racionalizar y ordenar el desarrollo del país tratando de que éste guarde un cierto equilibrio. Se pretende así, por medio de una acción planificada modernizar la sociedad española y sus modos de vida, borrar—como se ha dicho—las diferencias entre la ciudad y el campo, llevar a cabo una auténtica vertebración de la tierra, dotar a los núcleos seleccionados de los servicios sanitarios, culturales, deportivos, etcétera, que exige nuestro tiempo, esta década de los setenta que estamos viviendo ya.

Y ¿qué va a ser de los infinitos pueblos no seleccionados? El secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno ha dicho que estos planes no suponen el olvido de los demás núcleos de población, porque éstos deberán tener acceso a los servicios concentrados en las cabeceras de comarca y núcleos de expansión, para lo que se mejorarán las comunicaciones, y porque además en los núcleos no seleccionados deberán realizarse también las obras vitales: luz, agua, teléfonos y caminos.

En resumen, es esta una empresa que puede ser trascendental y que de llevarse a cabo como está planeada, puede transformar revolucionariamente las condiciones de vida de nuestros pueblos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

**ALQUILERES** SE necesita asistenta diaria, Fernández Ladrada, 18, escalera D, 3.º A.

**TURISMOS** sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

**ENSEÑANZA** INGLÉS, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción, eolenguas, Ladrada, 18.

**ASIGNATURAS** pendientes de segundo y tercero, clases intensivas, grupos reducidos, Teléfono 3389.

**TRASPASOS** TIENDA de ultramarinos con vivienda en La Granja. Teléfono 206.

**TRASPASO** pensión, Vendo colección cuadros, Plaza Franco, 4, primerio.

**VARIOS** AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

**MICROBUSES** Ferber; excursiones, 15-25 butacas, Avenida José Antonio, 32. Teléfono 4870.

**AUTOCARES** Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**TRABAJO** SE precisa dependiente o ayudante de mostrador. Restaurante La Taurina.

SE necesita ayudante mostrador, buen sueldo. Bar El Pingüino.

SE necesita muchacha para Madrid, veraneo en Segovia. Razón: Valdelaguna, 1.

SE necesita muchacha, Gobernador F. Giménez, 15, 1.º derecha.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**SIRENAS:** Hoy, 7,30, gran programa doble, «Huida en la frontera», estreno, y «Noche de Titanes», scope color, por Dean Martin y George Peppard, Autorizadas mayores de 18 años. Mañana, 8 y 11, «Subterfugio», de reciente estreno en Madrid.

**CERVANTES:** Mañana, 8 y 11, «Escapada en Japón», color.

**Teatro JUAN BRAVO** Lunes día 2 de agosto Tarde y noche

**Mari Carmen Prendes** y su gran compañía de comedias presentan

**Una noche en su casa, señora** Uno de los grandes éxitos teatrales del año

Abierto el despacho de localidades



# Información Local

## ESTA PROXIMA LA CLAUSURA DEL II CURSO INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACION Y RESTAURACION DE CENTROS HISTORICOS

Los alumnos, ante la corta duración del curso, trabajan a ritmo acelerado

Faltan muy pocas jornadas para la clausura del II Curso Internacional para la Conservación y Restauración de Centros Históricos que se está celebrando en el Centro de Segovia, bajo el patrocinio del Servicio de Monumentos de la Comisaría General del Patrimonio Artístico de la Dirección General de Bellas Artes. En realidad, el tiempo de duración ha sido excesivamente corto, pero circunstancias ya conocidas de antemano obligaron a hacerle de tan reducida extensión, prefiriéndose, aun así, celebrarle antes de dejarle aplazado hasta una fecha posterior.

No obstante, y a pesar de su brevedad, los alumnos asistentes al curso están realizando un trabajo altamente positivo. Conscientes de que luchan contra el reloj, realizan su tarea a un ritmo rápido para dejarla lo más adelantada posible. Algunos tendrán que marchar hoy de nuestra ciudad, y nos han expresado su sentimiento por ello, ya que están muy encariñados con su trabajo. La idea general es que, dado el extraordinario interés de poseer la ciudad, una duración normal del curso habría sido de los dos meses. Quiere ello decir que, para ediciones sucesivas, todo estará adecuadamente dispuesto para que dicha duración sea lo suficiente como para facilitar la ejecución completa de los estudios que hayan de realizarse.

por el arte segoviano don Carlos Parrondo, infatigable investigador en temas artísticos de nuestra ciudad en muchos de los cuales es un auténtico experto. Pocas han sido las personas que han pasado por la exposición, y es lamentable que hayan perdido esta ocasión de conocer las bellísimas muestras que en ella se presentan y que van, como ya decíamos ayer, desde una originalísima y bella maqueta del acueducto, hasta fragmentos del primitivo y excepcional artesonado de la iglesia de San Millán.

### UN ARQUITECTO

En el grupo de alumnos, alrededor de los 22 hay representantes de países hispanoamericanos, europeos e incluso asiáticos. Uno de ellos, arquitecto, de Méjico, nos habla de su experiencia en Segovia. Se llama Jorge Zepeda.

—¿Llevas mucho tiempo en Europa?

—Hace que llegué alrededor de los diez meses.

—¿Dentro de la arquitectura, ¿hacia qué especialidad te inclinas?

—Me he dedicado, desde hace tres años, al ramo de la restauración de monumentos.

—¿Primer lugar visitado en Europa a tu venida de Méjico?

—Fue precisamente para hacer el curso que ofrece la Unesco en el centro de Roma sobre restauración de monumentos.

—¿Y la venida a España?

—Esta es la primera vez que vengo. En el centro de Roma hubo una invitación para que algunos de sus alumnos viniéramos aquí, a Segovia, a hacer este cursillo, estos estudios, en este centro segoviano.

—¿Qué impresión te ha causado Segovia en estos días que llevas en ella?

—Es una ciudad maravillosa, llena de monumentos, llena de sorpresas a cada paso; una de las cosas primordiales que tiene aparte ya los monumentos de primerísima calidad, es la textura de sus muros, los esgrafiados, muy graciosos, muy extraños. He observado cómo hacen este trabajo, de simplemente estar punteando una piedra y surgir formas irregulares, empezar a buscar las formas hasta llegar a las figuras geométricas que vemos.

—¿No has visto esto en ningún otro sitio?

—Sí, se ve algo, se repiten estas formas por ahí, pero es difícil encontrar una ciudad como Segovia donde aparecen desde los orígenes, desde los muros muy pobres, muy modestos, donde se ven estas figuras, muy modestas también pero muy puras como líneas porque no tienen ningún rebuscamiento — las elaboraciones que han ido sufriendo, podemos decir, en la transformación hasta llegar a estas formas. O sea, tenemos todos los ejemplos visibles.

—¿A cuál de los cuatro grupos de trabajo te has unido?

—En el estudio de un centro histórico yo estoy interesado en el paisaje; o sea, la ciudad toda ella como monumento, integrada en el paisaje, viendo la ciudad desde fuera o de dentro del paisaje, porque es una integración, sobre todo aquí, en Segovia, donde, como nos decía muy poéticamente el marqués de Lozoya, los dos arquitectos más antiguos de Segovia son los dos ríos labrando este peñón tan maravilloso donde se asienta la ciudad.

—¿Es suficiente para el trabajo a desarrollar el tiempo que dura este curso?

—Desgraciadamente, para hacer un estudio completo de la ciudad tenemos un tiempo bastante pequeño; a mí me parece positivo el estudio en este corto espacio, con mentalidades se puede decir extranjeras, por-

### LA EXPOSICION

Ayer nos referíamos a la exposición montada en los sótanos del torreón de Lozoya bellísimo marco cercado por la Torre de Ahorros para este curso. Y tenemos que incidir en el extraordinario interés de este muestrario que ha podido ser recogido gracias al tesón y al cariño que siente

### Corte de energía eléctrica, el domingo, en varios pueblos

Delegación Provincial de Industria. Para efectuar trabajos en las redes de baja tensión, Unión Eléctrica, S.A. cortará el suministro de energía desde las ocho a las once horas del próximo domingo día 1 de agosto, a los pueblos siguientes: Veganzones, Muñozoveros y barrio de la subestación de Turégano.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 30 de julio de 1971.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

### Iglesia en Segovia

### CURSILLOS PREMATRIMONIALES

Va a celebrarse el cursillo prematrimonial número 45, en el que un grupo de especialistas (sacerdotes, médicos y matrimonios) explicarán a los novios próximos a casarse los problemas conjugales en sus facetas moral y biológica, y la forma sana y noble de resolverlos.

El cursillo se llevará a cabo en la semana del 2 al 7 de agosto, a las 8,30 de la tarde en la plaza de San Sebastián 1, primer piso (local de las Hermandades del Trabajo).

El Movimiento Familiar Cristiano pone en conocimiento de las parejas que puedan estar interesadas en estos cursillos prematrimoniales, que para asistir a los mismos es imprescindible que efectúen la inscripción. Las tarjetas correspondientes podrán solicitarlas, gratuitamente, en cualquier parroquia de la ciudad o llamando a los teléfonos (2210 y 2472).

Se recuerda que deben efectuar su inscripción con la debida antelación, un mes como mínimo, (pudiéndolo hacer con dos o tres meses) para la preparación del cursillo y buena marcha del mismo.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Huida en la frontera» (SC). «Noche de Titanes» (3), 105 min. «Escapada en Japón» (1) 90 m. «Subterfugio» (3), 90 minutos.

### Jornada de los enfermos en el santuario de El Henar

El domingo próximo, día 1 de agosto, se celebrará en el santuario de Nuestra Señora del Henar la Jornada de los enfermos. El acto principal será a las cinco de la tarde, con la santa misa, comunión y bendición con el Santísimo, a los enfermos, terminándose con el canto de la salve popular mientras los asistentes besan la sagrada imagen. Esta, para mayor facilidad será bajada de su camarín.

En la misa podrán concelebrar cuantos sacerdotes lo deseen y también habrá confesores. Cualquier detalle que pudiera desearse ampliar puede ser solicitado llamando al teléfono 74 de Cuéllar.

Los padres Carmelitas del santuario de El Henar nos informan que las misas en el mismo se celebran los días festivos, a las 9, 10, 11, 12, 1, 5 y 7; los laborables, a las 8, 9 y 12 y las vísperas de fiesta a las 8 de la tarde.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 678,9 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 32,6.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 679,3 mm. Viento en calma. Temperatura mínima: 20,4 grados. A la una de la tarde: 32,8.

## Después de tres nuevas votaciones celebradas ayer, continúa sin ser elegido el presidente del Sindicato Provincial de Transportes

Por ello, el delegado sindical formulará una propuesta en terna para que se designe a quien ha de ocupar el cargo

Ayer se celebró en el salón de actos de la Organización Sindical una nueva elección para designar el presidente del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones.

Como se sabe, hace pocos días se celebró la correspondiente elección para designar este cargo y no fue eficaz porque ninguno de los candidatos obtuvo las tres cuartas partes de los votos emitidos, y en la segunda y tercera elección los dos tercios de sufragios que señala el vigente Reglamento Electoral, aunque en las tres votaciones salió siempre en primer lugar el señor De Pablos Peña.

Solicitada del delegado provincial de la Organización Sindical, autorización para celebrar nuevamente el acto electoral, tuvo lugar ayer con similares resultados. En la primera votación don Félix de Pablos obtuvo 35 votos, don Ignacio García 23 y don Tarsicio Rojo 2; en esta votación la mayoría exigida eran 45 votos. En la segunda votación don Félix de Pablos obtuvo 34, don Ignacio García 25 y don Tarsicio Rojo 7; en esta segunda votación se exigía un mínimo de 40 votos. En este punto el delegado provincial de la Organización Sindical dirigió unas palabras a los reunidos, poniendo de relieve el agrado con que la Organización Sindical veía que la Junta Sindical diera una prueba de comprensión y flexibilidad, y buscara una nueva fórmula encaminada a conseguir, mediante una tercera elección, el presidente idóneo para el mejor funcionamiento del Sindicato Provincial de Transportes.

Como está previsto por el reglamento, se efectuó la tercera y última votación, ante la que se retiraron los señores García y Rojo, quedando los señores De Pablos y Gila. Esta nueva votación dio el siguiente resultado: don Félix de Pablos, 37; don Carlos Gila, 22 y una papeleta en blanco. En esta votación el Reglamento electoral exige también un mínimo de 40 votos, ya que los electores eran 60 (30 sociales y 30 económicos). Resulta, por tanto, evidente que ninguno de los candidatos alcanzó los votos reglamentarios, por lo cual el delegado provincial de la Organización Sindical, de acuerdo con lo establecido en las normas legales, formulará una propuesta en terna para que se designe a la persona que ha de ocupar la presidencia, la cual es de desear que se haga cargo del puesto con la cooperación de todos los encuadrados.

**FARMACIAS DE GUARDIA** Para esta noche: José Zorrilla, 45. Crónista Lecea, 6.

**REGISTRO CIVIL** Cinco nacimientos y una defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Manuel Santiago Medina y Fernández, hijo de Francisco y María Isabel; Esther Postigo y Gómez, de Pabel y Julita; Santiago Carlos García y García, de Ricardo y María del Rosario; María del Carmen Alía y Escobar, de Antonio y Emilia; Roberto Yuste, de Escudero, de Antonio y Francisca.

Defunción: Vicente Rico y Gómez, de 64 años.

**Fiestas en el barrio de El Peñascal**

Se están celebrando diversos festejos en la popular barriada de El Peñascal, que se prolongarán hasta el día 5 del próximo agosto. Para esta tarde se tienen anunciados diversos juegos y un partido juvenil de fútbol, así como baile, a las ocho, en la calle Angel del Alcázar.

Mañana, a las 9,30, revuelta de los alcaldes del barrio; a las seis, fútbol entre solteros y casados. A las 8, baile cerrado y a las 11, verbena, cerrada, para casados.

El domingo, a las 8,30, revuelta de los mozos. A las 12, eliminatorias de mus y tute. A las ocho de la tarde, baile cerrado.

El lunes, a las once de la noche, verbena en la calle de Santa Teresa. El martes, a las ocho de la tarde, baile cerrado.

El miércoles, a las ocho de la tarde, verbena en la plaza de los Deportes.

Finalmente, el jueves, día 5, a las ocho también, baile cerrado y a las once, verbena en la plaza de los Deportes.

### AGENDA PARA MAÑANA

**SABADO 31 DE JULIO** Van 212 días de 1971; faltan 158. Sol: De 6,11 a 20,31. Santoral: Santos Ignacio de Loyola, pb.; Demócrito, Segundo, Dionisio, mrs.

Pensamiento: «Desearía yo que los libros se escribiesen para enseñar; en vez de eso se escriben para hacer alarde de saber» (Anónimo).

**LOTERIA PRO CIEGOS** Premiado ayer: 823.

Desde el próximo lunes 2 de agosto

# Tapicerías Castaño

También en JUAN BRAVO, 1

Decoración

Contra el calor, **FRIO CICLOPE**, precios sin competencia y además con facilidades. **Valdevilla, 60**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

732.177 CONFERENCIAS AUTOMATICAS CON MADRID SE CELEBRARON DESDE NUESTRA CAPITAL EN 1970

La Compañía Telefónica Nacional de España nos facilita algunos datos estadísticos del movimiento de llamadas producido, desde nuestra capital, en el transcurso del pasado año 1970. El tráfico de las mismas puede considerarse muy intenso. En cuanto se refiere a las conferencias automáticas celebradas desde la ciudad con teléfonos de la capital de España—decimos automáticas y nunca las celebradas a cobro revertido o desde teléfonos públicos fueron en total 732.177 en el transcurso del año último.

Los domingos, así como ocho pasos, también por cada tres minutos, en las horas comprendidas entre las doce de la noche y las ocho de la mañana de cada jornada. Los pasos de servicio medido por contador computados en la capital durante ese mismo año 1970 fueron 12.400.000. En ellos van comprendidas las llamadas urbanas, es decir, las efectuadas dentro de la capital y en las que por cada una se efectúa un paso, menos en los teléfonos públicos que son tres pasos cada tres minutos; también se incluyen en aquella cifra los pasos producidos en las llamadas a Madrid por el sistema automático.

Cargos de jueces y fiscales de Paz a cubrir en la provincia

La Audiencia Territorial de Madrid ha publicado en el Boletín Oficial de nuestra provincia una relación de los cargos de la Justicia Municipal cuya provisión sale a concurso público por llevar los titulares actuales más de cinco años en el ejercicio de sus funciones o por haberse producido las vacantes por otras causas. Dichos cargos se refieren a jueces y fiscales de Paz, tanto propietarios como sustitutos, correspondientes a las localidades que se indican seguidamente.

de las Cuevas, fiscal propietario; El Negro, juez sustituto; Sigüero, fiscal propietario; Sigüero, fiscal propietario; Turrubuelo, fiscal propietario y fiscal sustituto.



Mañana, salida para el tercer turno del campamento de San Rafael

Se pone en conocimiento de todos los que asistirán al tercer turno del Campamento Provincial instalado en San Rafael para miembros de la OJE que dicho turno comenzará mañana día 31, en lugar del día 1 como estaba previsto.

La incorporación se realizará a las 13 horas en la estación de ferrocarril.

Los carnets de conducir antiguos

La breve información que ayer damos sobre el extravío de un carnet de conducir del vecino de Cabezuela que dice poseer el número 3 de los expedidos en nuestra provincia, ha dado lugar a sabrosos comentarios por parte, especialmente, de los conductores que poseen carnets desde antes de 1920. En realidad, en la nota decíamos que el vecino de Cabezuela se le había expedido el carnet el año mil novecientos veintitantos, cuando lo cierto es que esa expedición tiene fecha anterior, que no hemos podido concretar, por el momento. Lo que queremos decir era que hacia el año veintitantos seguía existiendo todavía un sólo tipo de carnet para la conducción de toda clase de vehículos.

Con relación a esta nota, nos informa don Francisco Alvarez, jubilado de Prisiones y muy conocido profesor de música, que él tiene carnet expedido el 5 de junio de 1916.

DISTRITO FORESTAL. Peligro de incendios: Índice. Extremado 16. Includes a small illustration of a tree.

Campo de EL PEÑASCAL

MAÑANA SABADO, A LAS 6,30 TARDE

SENSACIONAL PARTIDO DE FUTBOL FEMENINO

A beneficio de la Campaña pro-fichajes de la Gimnástica Segoviana

Trofeo Restaurante «LA TAURINA»

Equipos: SIZAM de MADRID y SANTA FE de VALLECAS



El grupo de niñas y niños hijos de funcionarios del I. N. P. que ayer finalizaron un curso de natación en las piscinas municipales. Con ellos, los monitores.—(Foto Antonio)

Cuarenta mil Has. regadas del Plan Badajoz producen ahora menos que cuando eran de secano

Una investigación de 200.000 pesetas pudo ahorrar varios miles de millones

En nuestros científicos se ha creado un estado de frustración permanente

Cuarenta mil hectáreas del Plan Badajoz rinden hoy menos que antes de ser puestas en regadío, gracias a la escasa atención que se presta en España a la poca investigación científica que realizamos. Si hubieran sido escuchados nuestros científicos, miles de millones de pesetas (se calcula que el costo medio de una hectárea de regadío asciende a 150.000 pesetas) podrían haber sido ahorrados, en un esfuerzo inútil, y ser dedicados a otra actividad más productiva.

En estas cuarenta mil hectáreas—el 30 por ciento de las Vegas Altas—están materializados todo nuestro desinterés y falta de coherencia sobre el papel que la investigación tiene en los pueblos modernos. Si los errores sirven para algo, este ejemplo, debería obligarnos, de una vez por todas, a dedicar a la investigación científica y técnica el respeto y la atención que merecen.

SIN UTILIDAD

El dato, ya conocido, ha sido hecho público recientemente en una entrevista publicada en la revista "Arbor" (Consejo Superior de Investigaciones Científicas, junio de 1971), por el jefe del Departamento de Suelos del Instituto de Edafología y Biología Vegetal de Madrid, don Antonio Guerra, quien dice con toda claridad:

—La repercusión de nuestros trabajos en España, es, por muy diversos motivos, muy inferior a la que sería de desear, y esto creemos que afecta a nuestra economía. Aparte de la utilidad pedagógica en la enseñanza de la Edafología, que es considerable, bajo el punto de vista práctico, creemos que, de momento, los mapas de suelos son escasamente consultados por los que deberían hacerlos. Como ejemplo citaremos que en 1958 realizamos el estudio de los suelos de las Vegas Altas del Plan Badajoz, trabajo que nos encomendó la Diputación Provincial de aquella provincia. En este trabajo demostramos que más del 30 por ciento de su superficie total estaba ocupada por suelos no aptos para su transformación. Hoy podemos afirmar que aquellas conclusiones siguen vigentes, y que los técnicos y los agricultores se ven con grandes dificultades para la utilización de aquellos tipos de suelos. Unas 40.000 hectáreas en total. Su transformación ha costado un gran esfuerzo económico cuya rentabilidad hubiese sido mayor si se hubiesen tenido en cuenta unos estudios que costaron apenas 200.000 pesetas.

UNA MALA INVERSION

Pese a que las palabras del profesor Guerra, como buen científico, son ponderadas, son también lo suficientemente claras para dejar sentado una serie de hechos muy claros, que podíamos resumir en estas pocas palabras: Una investigación que costó 200.000 pesetas, pudo haber ahorrado una mala inversión que podíamos precisar en pesetas actuales llegaba a los 6.000 millones (vez y media lo que dedicó este año España entera a la investigación científica y técnica), sin entrar en otra serie de razones muy importantes de orden social, humano, psicológico... La investigación había dejado claro en 1958 que 40.000 hectáreas no eran aptas para el regadío. Sin embargo, no se escuchó la voz de la Investigación.

“NO NOS HACEMOS ILUSIONES”

El hecho, no aislado pone de relieve, una vez más el escaso margen de credulidad que damos a nuestra investigación científica y que ha creado en nuestros escasos científicos un estado de frustración permanente y en la sociedad que los contempla una idea bastante equivocada sobre la auténtica rentabilidad de la investigación. Estamos ante una lucha planteada en una sociedad que no entiende el papel objetivo que la investigación juega en la vida moderna.

Leamos cómo sigue el profesor Guerra:

—“Por nuestra parte, seguiremos trabajando con nuestros escasos medios, pero no nos hacemos muchas ilusiones de que nuestra labor sea debidamente apreciada en España. Tenemos conciencia de la importancia de la misma y contemplamos con estupor cómo otros países (Portugal, Yugoslavia e Italia, entre los más parecidos al nuestro) fomentan los tra-

bajos sobre Cartografía de Suelos, mientras que en nuestro país no solo se ignoran, sino que, en ocasiones, se ponen dificultades para realizar nuestra labor.”

Sería tal vez interesante destacar el nivel científico del profesor Guerra. Su participación en la primera cartografía de suelos con que cuenta España, su participación en cursos organizados en organismos internacionales, su asesoramiento a grandes empresas internacionales sobre temas de su especialidad, venidas expresamente de los Estados Unidos, cuando tal

vez sus conocimientos pudieran haber sido utilizados entre nosotros...

Pero el hecho es lo suficientemente dramático y representativo como para olvidarnos de lo demás. El hecho nos señala meridianamente la poca atención que dedicamos al conocimiento de nuestra auténtica realidad, los instrumentos que la Ciencia nos pone en la mano para determinar cosas tan mediatas que unas tierras puedan o no puedan ponerse en regadío. Se me ocurre pensar, por extrapolación, cuántas tareas investigadoras, realizadas con amor y sin medios

por nuestros científicos, podrían haber colaborado a mejorar sustancialmente el agro español. En qué manera estos trabajos, que están fuera de las personas que los realizan, son utilizados y sirven al bien común, a la colectividad de la que son patrimonio. Tal vez su más preciado patrimonio y cuyo despilfarro o desconocimiento puede sustraernos las mejores palancas del éxito para nuestro desarrollo.—(Reportaje Logos).

Octavio RONCERO

Evocación segoviana de Fernando Martín-Sánchez

El diario "Ya" publicaba ayer, al cumplirse el primer aniversario de la muerte de don Fernando Martín-Sánchez, el artículo que reproducimos a continuación, firmado por don José María Sánchez de Muniain:

Vengo de evocar la memoria de Fernando Martín-Sánchez en el lugar mismo de su origen paterno, Aldeanueva del Codonal, en tierras de Segovia.

Hace ahora un año, Fernando murió en la madrugada del 29 de julio del 70. Tenía los mismos años del siglo. Dijé entonces, en estas columnas, que se sintió gravemente enfermo la víspera, al anochecer, cuando salía de la misa celebrada en el palacio de la Magdalena en sufragio de su maestro y entrañable amigo Angel Herrera. Fernando dirigía en Santander los cursos de periodismo.

En mi retiro veraniego del Paular, antiguas tierras de Segovia, leí por entonces un número de «El Adelantado», donde se afirmaba que Fernando no era madrileño, sino segoviano: «Nació en Aldeanueva del Codonal, en nuestra provincia, el 20 de diciembre de 1895. Cursó el bachillerato en Madrid...» Lo decía «El

Adelantado», de Segovia, el 30 de julio de 1970, en su página 6.

Todos sabíamos que Fernando era segoviano de origen, pero creíamos que había nacido en Madrid. Comprobé después que ésta es la verdad oficial. Más ahora, al acercarse el aniversario, quise conocer su pueblo de origen, sumergirme en su paisaje, hojear los libros de nacimientos y bautismos, hablar con sus parientes. Zambullirme, pues, en ese contexto histórico y geográfico que tan presente está, aunque soterrado, en muchos hombres de personalidad, sobre todo si tienen estirpe campesina.

Y de allí vengo. Aldeanueva está al oeste de Segovia, entre Santa María la Real de Nieva y Arévalo. Son tierras bellísimas. Quizás sea Segovia la provincia más bella de toda Castilla la Vieja. Al oeste de Santa María de Nieva se abre una ancha nava. (Nava es palabra vasca, que significa anchura, llanada. De ahí la palabra Navarra. Los navarros llamaron a ciertos ensanchamientos del terreno «las Navas de Tolosa».)

Después de Santa María la Real vienen manchas de pinares resiníferos y, por fin, poco antes de Aldeanueva del Codonal, las primeras viñas. Al sur, en la lejanía, como siempre en tierras de Segovia, la luenga cortina azul de la sierra de Guadarrama.

No está el secretario, pero me recibe con gentileza el párroco. Me lleva a leer una lápida que hay en una casa de buen parecer. Dice:

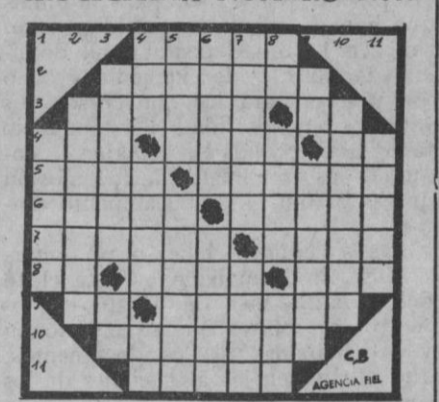
«El Excmo. Sr. D. Francisco Martín Sánchez, Coronel de Artillería, Director General del Instituto Geográfico, Senador del Reino y Diputado de las Cortes, nació en esta casa el 10 de octubre de 1854. El Ayuntamiento de Aldeanueva del Codonal rinde este homenaje a tan ilustre hijo en este pueblo, en 15 de marzo de 1952.»

Luego supe que esta lápida quisieron haberla dedicado a Fernando, pero que él pidió que lo fuera a su padre, hijo del lugar. Y esa fecha, 15 de marzo de 1952, fue la de la última visita de mi amigo a Aldeanueva.

Hojeo los libros de bautismo. En el libro tercero, folio 130, está la inscripción de don Francisco Martín Sánchez, hijo legítimo de Vicente Martín y de Antonia Sánchez, naturales y vecinos de Aldeanueva. Sus abuelos paternos son Francisco Martín, natural de Moraleja de Coca, y Faustina Alonso, de Marzuela. Los maternos, Celedonio Sánchez de Aldeanueva, e Isabel Borrero, de Montuenga. Fue padrino el abuelo paterno. Lo bautizó el párroco con Celedonio González.

La lápida que antes vimos está, pues, equivocada, porque el padre de Fernando no nació el 10 de octubre de 1854, sino el mismo día de 1853.

SEPAVA. perder el tiempo. CRUCIGRAMA NUMERO 5.066



HORIZONTALES: 1. Agregación de partículas que forman un cuerpo (pl).—2. Manojos de hilo o lana.—3. Forma de hacer algo. Símbolo del Brahma.—4. Calamidad. Flota. Pronombre personal.—5. Amarrar. Manoseado.—6. Causan escorzo. Preposición.—7. Sucesos imprevistos. Desfalca.—8. Reflexivo. Mar del océano Índico. Yunque de platero.—9. Nota musical. Exclavos de la antigua Lacedemonia.—10. Pasados de sazón.—11. Extraños.

VERTICALES: 1. Cartas geográficas.—2. Armonices colores diversos.—3. Península del sur de Asia. Número romano.—4. Isla del mar de Irlanda. Despejado. Terminación verbal.—5. Ciudad del sur de Arabia. Lista de empleados de una empresa.—6. Espuertas. Ir de adentro a fuera.—7. Deslucidos. Tumercillo que dificulta el juego de una articulación.—8. Siglas comerciales. Nombre de varón. Síntoma de catarro.—9. Voz arriera. Piedras preciosas.—10. Acalefos de cuerpo gelatinoso en forma de campana.—11. Tela fuerte y tupida (plural).

Solución al crucigrama número 5.065

HORIZONTALES: 1. Obús. Non.—2. Rábida.—3. Ag. Sogas.—4. Lar. Le.—5. Las. rS.—6. Pas. Mis.—7. Anca. Aco.—8. Italo. Ar.—9. Lérida. 10. Asa. Adán.

VERTICALES: 1. Oral. Paila.—2. Galantes.—3. Ur. Rascará.—4. Sas. Al.—5. Bol. Oda.—6. Nigeria. aD.—7. Oda. lisca.—8. Nasas. Orin.

REPRESENTANTE

para Segovia y provincia, solicita empresa ramo eléctrico y electrónico, introducido en radio, televisión y electrodomésticos, disponga almacén y reparto. Escribir al número 312 de Publicidad DURTHI, Bailén, 11. Barcelona-10

Fernando, por descontado, no nació en Aldeanueva. Lo compruebo en el libro de bautismos. Pero quedan allí parientes suyos, con quienes hablo, especialmente don Justo Llorente, primo carnal por parte de madre. Tiene 83 años, doce más que Fernando. Y es el más viejo de los 119 vecinos. Don Justo me evoca recuerdos de la niñez común. Algunos veranos de Fernando en Aldeanueva y algunas visitas de don Justo a Madrid.

Tiene Aldeanueva una fecha luctuosa, el 24 de agosto de 1919, en que ardió por los cuatro costados. Parece que unos niños tostaban piñas para sacarles los piñones. Ardieron las piñas, se propagó el fuego por las calles con la paja de las parvas y acabó todo en catástrofe. Salvóse la iglesia, con sus bellos retablos, que combinan el robusto barroco español y el dieciochesco rococó francés.

El sol es benigno y el aire más transparente que otros veranos. Cuando vuelvo a Segovia, para torcer luego hacia Navacerrada y Cotos, me pismo mirando estos atardeceres segovianos. Oro y esmeraldas en el suelo. Y en el cielo, ¿qué? No zafiros, ni lapislázulis, ni turquesas, ni aguamarinas, sino otro azul celestial, infinitamente más puro, que yo llamaría «azul Segovia». Sólo es comparable, para mi gusto, al de Medinaceli. Pero hay que concederle al marqués de Lozoya que los atardeceres de Segovia son únicos en España (él dice que «en el mundo»). Sus razones tendrá.

No sé por qué, mirando este cielo y estos preciosos horizontes lejanos, pienso ahora en Fernando, como oyéndole a Fernando pensaba otras veces en Segovia. La misma anchura generosa, la misma luz, la misma historia heredada.

José María Sánchez de Muniain

Impresos comerciales en uno y varios colores. Tipos última novedad. Calidad en la impresión. Rapidez en la entrega. TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

PRIMER ANIVERSARIO DEL REVERENDO Don Mariano Barrio Sanz (Párroco) QUE FALLECIO EN ESCALONA DEL PRADO, EL DIA 2 DE AGOSTO DE 1970. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. El funeral que se oficie el día 2 de agosto, a las once, en la parroquia de dicho pueblo, y el que se oficie el día 4, en Cuéllar, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado. Sus hermanas doña Segunda Barrio Sanz y doña Otilia Barrio Suárez. Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# Continúa la búsqueda de «EL LUTE»

Madrid, 29.—Continúan incansables las pesquisas de las fuerzas del orden para tratar de localizar el paradero de «El Lute», que parece ser que durante la madrugada de hoy se presentó en la barriada de San Fermín, en la carretera de Andalucía, altura del Km. 7, como se ha informado, y se llevó de una chabola a sus dos hijos. La chabola en la que habitaban los criaturas, José María, de 9 años, y Javier, de 6, es domicilio de la que se tienen sobre los hechos, antes mencionados.

Según los familiares, poco después de las doce de la noche hizo acto de presencia en la vivienda «El Lute» acompañado de su hermano, «El Lolo», que esgrimían armas, y se llevaron a las criaturas, después de preguntar por Consuelo.

Se cree que inmediatamente se dieron a la fuga en un coche que tenían preparado, con rumbo desconocido. Después, casi dos horas más tarde, la Guardia Civil y Policía intervinieron en la búsqueda de los malhechores, sin que hasta el momento, y pese a las activas gestiones llevadas a cabo se haya conseguido localizar su pista. Se ha establecido un cordón de seguridad en las salidas de Madrid, y efectivos de la Guardia Civil con metralletas, vigilan e inspeccionan los vehículos sospechosos, con barreras que investigan los coches. Igualmente, en las provincias limítrofes se han alertado las fuerzas, pero hasta el momento parece que no se ha logrado resultado de signo positivo. Esto pudiera indicar la posibilidad de que los «quinquis» hayan buscado refugio en algún punto de la ciudad, quizá donde mejor pueden ocultarse.

Sin embargo, en este hecho, que parece cierto, el de la presencia de «El Lute» en Madrid, ya que existe la evidencia de la desaparición de las dos criaturas, se plantean algunos interrogantes que se esclarecerán a no tardar mucho. Uno de ellos es que la presencia real de «El Lute» sólo se basa en las afirmaciones de la familia de la que fue su mancha, sin otro testimonio que respalde la aseveración. Pero en dichos competentes parece existir la hipótesis de que no haya sido personalmente «El Lute» el que compareció anoche en la chabola y se llevó a los niños. Podría tratarse de alguno de sus familiares el autor del hecho, y que luego la familia de Consuelo, que parece tener resentimientos y temores contra Eleuterio Sánchez, achacase a éste el hecho. Es ésta una nebulosa difícil de precisar. Pero lo que es evidente es que los dos hijos de «El Lute», y Consuelo han desaparecido y hay testimonio que indica que Eleuterio fue autor de la desaparición.—Cifra.

## SE HA TEÑIDO EL PELO

Son varias las personas que han visto a «El Lute». Esta madrugada hemos podido localizar a la abuela de sus hijos, Minguela López Fernández, «La Minguela», que vive en la chabola 154, en las proximidades de la colonia de San Fermín, kilómetro 7 de la carretera de Andalucía.

Otras personas que lo vieron, Juan García Giral y María Luisa Méndez Tejero. Ambos definen a «El Lute» de la siguiente manera:

Está fuerte y bronceado. Llevaba un traje de color marrón recién hecho, una camisa con flores, corbata de seda natural muy vistosa, con dibujos de rosas, zapatos negros de rejilla. El pelo, la barba y el bigote teñidos de rubio, iba acompañado por un pariente suyo, al parecer hermano, apodado «El Lolo», «El Lute» llamó, en primer lugar, a unos parientes de la madre de sus hijos y les obligó a llamar en la casa de María del Pilar, tía de los niños. Entró solo, mientras «El Lolo» quedaba en la puerta guardándole las espaldas. Lo primero que hizo «El Lute» fue preguntarle por «La Cheloa», madre de sus hijos, y al mentarle la hermana de ésta, afirmando que se encontraba en Valencia, cuando en realidad «La Cheloa» se encontraba en otra chabola, despertó a sus hijos y se los llevó sin más ropa que los bañadores que los niños tenían puestos.

### «LA CHELO» DENUNCIA EL SECUESTRO

Consuelo García López, de veintiseiete años, soltera, natural de Torrevacas (Alicante), con domicilio habitual en Valencia y accidentalmente en Madrid, en la chabola 176 del kilómetro 7 de la carretera de Andalucía, conocida por «La Cheloa», madre de los hijos de «El Lute», ha denunciado el secuestro de sus hijos.

Según manifiesta, «El Lute» entró en casa de su hermana María del Pilar y preguntó por ella misma. Al decirle que no se encontraba en Madrid, secuestró a los niños. «La Cheloa» afirma que no había vuelto a ver a «El Lute» desde hace ocho años, cuando tuvo una entrevista con él en el penal de El Dueso (Santander) y no supo más de él hasta el momento en que se escapó del penal del Puerto de Santa María. Anoche tampoco lo vio y desconoce su paradero y el lugar al cual haya podido llevar a sus hijos.

Los que vieron a «El Lute» afirman que llevaba una pistola del nuevo largo y «El Lolo», un revólver.

### MIEDO EN EL BARRIO DE SAN FERMÍN

En las chabolas del barrio de San Fermín se habla a media voz. Entre la gente de las chabolas el nombre de «El Lute» se ha convertido en

suelo parece que teme algo. Las amenazas que un día y nadie «El Lute» están en el aire y nadie sabe si las va a cumplir.

Doña Minguela, la abuela de José María y David, pasó un mal rato cuando Eleuterio se presentó en la chabola con una pistola en la mano a buscar a sus dos hijos. Doña Minguela dice que intentó convencer a «El Lute», para que no se llevara a los niños.

«No puedo hablar. Eleuterio me prohibió que lo hiciera. Nos amenazó si hablábamos y dábamos detalle de su visita».

Eleuterio que se ha dejado crecer la barba y el bigote, según afirman en el barrio de San Fermín, está totalmente desconocido. Las comadres del barrio cuchichean entre ellas y comentan:

«Es una barbaridad que se haya llevado a los niños. Las criaturas son inocentes... con él corren peligro».

La gente mira de soslayo al ver a extraños por la barriada. No es demasiado bien recibida la gente que hace preguntas. Algunos poseen un extraño sentimiento de solidaridad, de espíritu de clase. Los más, callan porque no les conviene meterse en líos. Los que viven pacíficamente son partidarios de lo que Consuelo parece tener como norma para las respuestas:

«Este es un asunto muy desagradable».

Todos están convencidos de que «El Lute» volverá sí Consuelo permanece en la barriada. Para muchos, sería mejor que se marchara a Valencia. De esta manera se espantaría el fantasma de Eleuterio Sánchez.—(De «Ya»).

## Convocatoria de becas-salario para el próximo curso

Madrid, 29.—Mediante una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que el «Boletín Oficial del Estado» de esta fecha publica, se disponen las correspondientes prórrogas de becas-salario para el curso académico 1971-72 a quienes habiendo disfrutado de este beneficio en el curso actual hayan obtenido en él la suficiencia académica que para cada clase de estudios se fije, además de encontrarse en las circunstancias económicas que se establecen.

### Guía Médica Odontólogos y Clínicas

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía general - Traumatología  
Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

**ENRIQUE CASAS VEGA**  
Médico-dentista  
Consulta diaria de 10 a 1  
Lardes, con día y hora convenientes  
Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso  
Teléfono 3860 - Segovia

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia  
Teléfono 3869 y 2713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**FRANCISCO DE JUAN**  
Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

**TOMAS ROLDAN**  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
todos los sábados  
Consulta, de 8 a 6 tarde.

# Es preciso borrar las diferencias entre la ciudad y el campo

(Viene de la página 6.)  
La órbita, que acabará siendo circular de unos 111 kilómetros.

**ALUNIZAJE**  
A las 23.03 en su decimocuarta órbita a la Luna, y cuando se encuentra en su perigeo de 15 kilómetros, Scott e Irwin pondrán en marcha el motor de su «Halcón», que doce minutos después se habrá posado entre las montañas apeninas y el barranco Ridley.

Antes de echarse a dormir de nuevo, esta vez ya sobre la superficie de la Luna, a las 03.29 del sábado, Scott e Irwin «echarán una ojeada» al paisaje lunar desde una de las escotillas de su «Halcón» pero sin salir del vehículo.

**DUERMEN**  
Los tres astronautas, después de la excitación del paisaje lunar que hoy vieron por primera vez casi al alcance de su mano, duermen mientras su Apolo 15 da una vuelta cada dos horas a la Luna y pierde el contacto en cada órbita durante 48 minutos con las estaciones de rastreo de la Tierra, el tiempo que gira por la cara oculta de nuestro satélite.—Efe.

(Viene de la página 6.)  
de seguir las incidencias de la vida misma —las comarcas son algo vivo—, no puede ser definitiva ni rígida. Esto tiene una ventaja.

**ARTICULACION DEL TERRITORIO NACIONAL**  
Pero hoy una finalidad más se fonde. Con esta selección se pretende articular de una manera más racional y más justa el territorio nacional. Se trata de llevar a cabo

una auténtica vertebración del espacio, de la tierra. En 1833 se crearon las provincias, pero las divisiones dentro de las provincias han quedado sin abordar, son un auténtico problema pendiente. Es evidente que esta distribución de la población no es ni racional, ni justa, y además impide el que las que viven en esos sitios puedan tener un acceso, insistió, a unos servicios tal como exigen las necesidades de nuestro momento.

## Borrar diferencias

De otra parte se pretende con esto mejorar la calidad de vida de nuestros compatriotas, de mejorar el medio ambiente, sobre todo el medio ambiente rural en el que discurre la vida de muchos de los españoles. Se trata con ello de luchar, yo diría de borrar esas diferencias que tradicionalmente han existido, desde el punto de vista de las posibilidades entre la ciudad y el campo.

No se pretende trasplantar una población de un sitio a otro, sino de hacer accesibles a una distancia medible en tiempo de unos 30 ó 40 minutos aquellos servicios previamente concentrados. Qué sé yo; una concentración escolar, por citar un ejemplo bien de actualidad, no cumpliría su misión si no existen los caminos que faciliten el acceso a ella. Eso exige superar la confección estrictamente ministerial de los problemas. Prácticamente la construcción física de los edificios en los que se va a alojar la concentración es competencia del Ministerio de Educación y Ciencia; en cambio, los caminos lo es del de Obras Públicas o de la Diputación Provincial, por ejemplo.

## Argelia rompe todas sus relaciones con Jordania

(Viene de la página 6.)  
las ciudades y las zonas pobladas deben estar libres de municiones y de hombres armados.»

### Espanoles y extranjeros la Legión os espera!

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS:** Con el mínimo diario cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio, DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia, ELEVADOS PLUS por destacamento y nomadeo. **Primas de enganche:** Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas. y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. **GRAIFICACIONES de especialidad técnica.**

**PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. **Prima de enganche,** masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

**ACUDDID** a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

**CONDICIONES:** Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

**TROPÁ EN FILAS:** Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

**EXTRANJEROS:** En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o tutores. **INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL**

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

### CONTINUA LOS COMBATES ENTRE PALESTINOS Y JORDANOS

Damasco, 29.—La Organización para la Liberación de Palestina (O. L. P.) ha informado hoy que continúan las luchas en los bosques de Gerasa en el norte de Jordania, y en el Valle del Jordán, y que docenas de comandos han resultado muertos en los últimos cuatro días.

«Al Fatah», órgano del comité ejecutivo de la O. L. P., ha afirmado, asimismo, que las fuerzas israelíes toman parte junto a las jordanas en la caza de los comandos, a los que mantienen sitiados entre las líneas de su retén.—Efe-Reuters.

### ENVÍO DE HUSSEIN AL CORONEL GADDAFI

Amman, 30.—El Rey Hussein de Jordania, declaró la noche pasada, que no le había llegado la invitación del dirigente libio Muammar Gaddafi para asistir a una conferencia cumbre en Trípoli y que lamentaba no poder asistir.

El Rey envió un mensaje en tal sentido al coronel Gaddafi, cuyo texto se hizo público la noche pasada. El Rey dice: «Agradezco a usted su invitación, que no me ha llegado, para asistir a la conferencia que se está celebrando en su país hermano. Presento mis excusas por no poder asistir a la conferencia que va a tratar de cuestiones principalmente de intereses para Jordania y su puesto en la marcha de todos los árabes unidos.»

Dice el Rey que Jordania fue el país árabe que se mantuvo firme frente a las amenazas contra la nación árabe y el que tiene más larga línea de frente de combate con Israel. Y seguirá siendo un símbolo de la genuina voluntad árabe de resistir las amenazas con virilidad y valentía, añade.

Hussein dice que su mensaje va dirigido a todos los que asisten a la conferencia, recuerda que «Jordania ha sido la primera en pedir unidad frente al enemigo, creyendo firmemente en la unidad de la nación árabe.»

### MERCADO de GANADOS en MEDINA del CAMPO

Medina del Campo.—El mercado de ganados celebrado el domingo, por coincidir con la festividad de Santiago Apóstol se ha visto menos concurrido. No obstante las operaciones realizadas en el mercado de la especie lanar fueron buenas y a su vez se llevaron a cabo en buen ambiente comercial.

#### Lanar

En ganado lanar expusieron 10.448 cabezas, que pese a lo dicho anteriormente fueron vendidas en su casi totalidad y con diferentes destinos. Las cotizaciones, en contra de lo que creíamos, pudimos observar que siguen con sostenimiento y más bien podemos decir que vuelven a alza, aunque no apreciable. Se han cotizado las ovejas gordas raza castellana, hasta 24 pesetas kilo vivo; otras, churras y merinas, entre 22 y 23 pesetas; las ovejas corrientes entre 18 y 20 pesetas kilo vivo; con bajos rendimientos, a partir de las 15 pesetas kilo vivo y las de desecho, desde 12 pesetas. En corderos vimos pagar por unos recientes pasables por lechazos a 58 pesetas; lechales —que había muy pocos pero muy buenos— se pesaron entre 63 y 76; corderos recientes corrientes entre 50 y 52; otros también recientes, pero con algún kilo más, vía cordero, se cotizaron entre 46 y 48; corderos gordos, entre 42 y 44 pesetas kilo.

#### Otras especies

En ganado vacuno no presentaron ejemplares a la venta.

En porcino expusieron 233 ejemplares, todos ellos para recría; los precios también se muestran sostenidos. Se cotizaron los de siete semanas entre 800 y 1.000 pesetas, según tamaños; por los de tres meses se pagaron 1.250 y 1.500 pesetas, y por los de más edad a partir de las 1.800 pesetas. Con relación a ejemplares cebados, se hacen operaciones en los cebaderos donde se cotizan por encima de las 40 pesetas kilo vivo. En ganado equino solamente diez ejemplares a la venta y no vimos de efectuarse operaciones.—Luvede.

### VEHICULOS USADOS

Automóviles — Tractores — Camiones  
SÚ VERANOS CON CHAMÉ  
Revisados en nuestros talleres. — Facilidades de pago.  
Pruébelo y se convencerá  
M O S A.—Carretera de San Rafael, número 64  
Teléfonos 3836 y 4220

# BOUTIQUE ANTOJOS

## grandes rebajas por fin de temporada

### PRIMAVERA-VERANO

**TELEVISORES**  
**Zenith**  
**EULALIO MORENO**

**TV PROGRAMAS PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**  
SOBREMESA: 1, 45. Carta de ajuste. 2.00. Apertura y presentación. 2.02. Sobre la marcha. 3.00. Noticias. 3.25. España en directo. 4.25. Planeta azul. 4.55. Cine para todos. 6.35. Disneylandia.  
TARDE: 7.25. Fiesta.  
NOCHE: 9.00. Teatro breve. 9.30. Telediario. 9.55. Antología lírica. 11.30. Marcus Welby, doctor en Medicina. 00.20. Veinticuatro horas. 00.45. Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
8.00. Carta de ajuste. 8.30. Presentación y avances. 8.32. Don Gato. 9.00. Julia. 9.30. Telediario dos. 9.55. Tauromaquia. 10.25. Hora once. 11.30. Nocturno. 00.25. Última imagen.

**TELEVISORES**  
**Zenith**  
**EULALIO MORENO**

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA**  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Escuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

### Excma. Diputación Provincial de Segovia

Anuncio de subasta  
En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 81, del día 7 de los corrientes, y en el del Estado número 168, del día 15, se publica anuncio de subasta para ejecución de obras de acondicionamiento de los caminos siguientes:

Kilómetros	Camino	Presupuesto
0 al 7,352	De Bernardos a Navas de Oro	2.465.620 pts.
0 al 7,400	De Segovia a Trescasas	2.138.660 «
15,500 al 22,900 y 29,200 al 34,700	De San Ildefonso a Peñafiel	5.223.837 «
0 al 12,000	De San Ildefonso a Peñafiel	4.567.680 «
0 al 6,268	De Losana a Forreiglesias	2.286.180 «

El plazo de admisión de proposiciones termina el día 7 del próximo mes de agosto.  
Segovia, 27 de julio de 1971.—El presidente, Modesto Fraile Poujade.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Los campos de fútbol podrán estar cercados con alambrada

Una gestión acaba de realizar, ante la Federación Castellana de Fútbol, la nueva Delegación Comarcal de Segovia. Como se sabe, requisito imprescindible para que un club pueda tomar parte en torneos oficiales es que disponga de campo cerrado. No obstante, la Federación, atendiendo a razones que así lo aconsejan, ha aceptado que los equipos segovianos puedan cerrar el campo—es decir, el espacio destinado al público en relación con el «exterior»—con alambrada, sin que sea preceptivo que exista una valla hecha de ladrillo o material semejante. Esto, naturalmente, facilitará mucho el cerramiento de campos y, por consiguiente, la participación de buen número de equipos.

## Mañana, primer partido de fútbol femenino en El Peñascal

A las seis y media de la tarde de mañana, sábado, va a tener lugar en El Peñascal, según ya habíamos anunciado, el primer encuentro de fútbol femenino que se celebra en Segovia y que ha despertado la natural curiosidad e interés entre los aficionados. El partido se jugará a beneficio de la campaña pro fichajes, que tiene abierta la Gimnástica Segoviana, organizadora del encuentro. Se enfrentarán dos fuertes equipos madrileños, el Sizam y el Santa Fe, ambos, especialmente el primero, con un historial brillante y lleno de éxi-

## Por primera vez, un segoviano preseleccionado para los Mundiales de Ciclismo

### Declaraciones del secretario general de la Federación Española

La Federación Española de Ciclismo ultima los preparativos con vistas a los campeonatos de España de Ciclismo en pista para aficionados y profesionales así como la concentración que desde la tarde del sábado reunirá en las cercanías de Madrid —El Plantío, precisamente— a los corredores aficionados convocados por Ramón Mendiburu con vistas a las próximas confrontaciones internacionales.

No es noticia ya, pues todos nuestros lectores tienen cumplida información de ello, que Carlos Melero se

encuentra en esa lista de 15 hombres. Su temporada, cuajada de éxitos resonantes y el buen momento por el que atraviesa, ha sido captado por el seleccionador nacional y así, por primera vez en la historia del ciclismo, un segoviano se encuentra entre los mejores.

El continuo viajar de Carlos Melero y su negativa a colaborar con los medios informativos —incomprendiblemente y un poco censurable su postura para con sus seguidores segovianos— nos ha obligado a ponernos en contacto telefónico con la Federación Española quien, por medio de su secretario general y buen amigo, Santiago Górriz, nos fue informando de todos los pormenores y proyectos que tienen los aficionados convocados por Mendiburu. Tras ofrecerse a contestar a todas nuestras preguntas y después de los acostumbrados saludos, le preguntó:

—¿Quiénes son los 15 convocados?  
—Toma nota: Tena, Plaza, Huéllamo, Pardo, Viejo, Melero, Elorriaga, Ayesta, Andiano, Ayastuy, Pérez Soliva, Mínguez, Nistal, Moral y Castillo. En total 15 hombres sumándose a la concentración el seleccionador nacional, mecánico, masajista, etc.  
—¿Cuántos días durará la convocatoria de El Plantío?  
—Se inicia el día 31 aunque algunos corredores no se integrarán hasta el día 1 de agosto y se dará por finalizada el día 7. Durante la misma, exactamente el día 5, todos los convocados tomarán parte en el Trofeo Pedro Herrero. Esa prueba servirá para que el seleccionador vaya formando el equipo que posteriormente se desplace a Alemania.

—Santiago, pero los campeonatos del mundo no son en Alemania, sino en Suiza.  
—Ya, ya, pero es que antes hay un calendario programado por el seleccionador. A lo largo de ese calendario se irá logrando una mejor puesta a punto de los seleccionados.

—Bueno, entonces, si te parece, vamos con el programa del seleccionador. El día 7 se acaba la concentración, ¿y después qué?  
—Después irán a Alemania el día 8, creo que a estas pruebas irán sólo seis corredores. Allí, en la República Federal, tomarán parte en una carrera que tendrá como escenario el mismo recorrido por el que discurrirá la Olimpiada de 1972. Después regreso a España, en donde los preseleccionados tomarán la salida en varias carreras nacionales entre las que figura la Vuelta a Toledo. El día 20 nueva salida al extranjero, concretamente a Bélgica, en donde estarán tanto aficionados como profesionales la última década de agosto tomando parte en pruebas que, como tú sabes, allí se desarrollan con gran número de participantes y con magníficos promedios. Esto último no podemos decir que ocurre en España.

Tras observar el seleccionador todo esto, decidirá los equipos para los Campeonatos del Mundo y para el Tour del Porvenir.  
—Santiago, una última pregunta. ¿Tiene muchas posibilidades Melero de asistir a alguna de estas dos pruebas?  
—Ya lo creo que tiene posibilidades, al igual que las tienen los otros 14 convocados. Si lo hasta ahora hecho ha sido importante, lo que tiene que hacer en adelante no lo es menos. Melero tiene posibilidades de tomar parte en algunas de estas pruebas y ni que decir tiene que la Federación Española confía en él.  
Santiago Górriz había echado mano de su conocida diplomacia. El, gentilmente —al contrario que Melero— nos había dado cuenta de los proyectos, realmente sensacionales, que aguardan al ciclista segoviano, ejemplo de pundonor y sacrificio. Mientras que unos ciclistas irán a Bélgica y otros a Alemania, confiando en poder representar a España dignamente y cuando los preparativos del Plantío han sido ultimados, nosotros nos despedimos de Santiago Górriz. El va nos había dicho bastante.

José Castrillo Bernal

Consumado:  
**Lico al Valencia y Poli al Español**

Valencia, 29.—Esta tarde se ha efectuado la firma del contrato como jugador del Valencia del español Lico. El jugador ha firmado en presencia del secretario del club y del presidente valencianista, a las siete y media de la tarde de hoy.  
El jugador Poli ha salido esta tarde en avión con rumbo a Barcelona con el fin de firmar el correspondiente contrato, con el Español.

El Valencia ha organizado un partido para el sábado, día 7 de agosto, para que sirva de presentación de Lico a los partidarios valencianistas. Allí,

tos, por lo que cabe esperar que el encuentro resulte de total agrado para los espectadores que, a no dudarlo, acudirán en elevado número a El Peñascal.  
El Sizam, según noticias, presentará la alineación siguiente: Esther; Nena, Mendoza, M.ª Carmen; Maika, Isabel; Carmen, Loli, Carmela, Nati y Pepi. Cuatro de ellas —Mendoza, Maika, Carmen y Pepi— son internacionales. Por su parte, el Santa Fe alineará a: Cecilia; Loli, Rosa, Carmen; Milagros, Amalia; Reme, Rodri, Rasi, Emilia y Cecilia. Rodri y Rosi son también internacionales.



En la fotografía superior, el Sizam; en la inferior, el Santa Fe

## TENIS ESPAÑA Y SUECIA, EMPATADAS EN LA COPA GALEA

París, 29.—España y Suecia se encuentran empatadas a una victoria, tras la primera jornada de las semifinales de la Copa Galea de tenis, para menores de 21 años, disputada hoy en Vichy.  
Tras la derrota de Higuera, que colocó a España en desventaja, Antonio Muñoz—considerado como el mejor jugador del torneo—, ganó en el segundo encuentro de simples al sueco Terry Swansson, demostrando su superioridad técnica en todo momento, por 7-5 y 6-3.

El primer set fue algo más disputado, ya que Terry Swansson logró oponer resistencia al juego brillante del español, pero éste venció claramente el segundo set por 6-3, colocando a España en igualdad de victorias con Suecia, ante el encuentro de dobles que se jugará mañana y probablemente dependerá el resultado de la eliminatoria.

Los seguidores del torneo piensan que Suecia constituye la gran incógnita de esta Copa Galea, enfrentándose a un equipo español de calidad, que aspira a conquistar su sexto triunfo en la competición. De la actuación de los españoles en el encuentro de dobles dependerá sin duda la tónica de la tercera y última jornada de las semifinales, ya que, aunque se piensa que Antonio Muñoz no tendrá dificultades para vencer al Johansson en el tercer match de simples, José Hi-

## BOXEO Hernández-Guinaldo, con el título europeo en juego

Barcelona, 29.—El promotor barcelonés Antonio Tejada, ha anunciado que para septiembre próximo, organizará una velada en el Gran Price de esta ciudad, en el transcurso de la cual el actual campeón de Europa de los pesos medios junior, José Hernández, pondrá su título en juego con el también español Angel Guinaldo.

En el transcurso de la misma velada «Kid Tano», defenderá su título español del peso ligero ante el vallisoletano Mariano López.

El venezolano Marciano, campeón mundial de los ligeros «junior».  
Somori (Japón), 29.—Demostrando una gran preparación física, así como un gran poder de asimilación, el venezolano Alfredo Marciano se proclamó hoy nuevo campeón mundial de los ligeros junior al vencer por K. O. al japonés Hiorski Kobayashi, en el décimo round de la pelea que sostuvieron en esta ciudad.

# TOROS Profunda manifestación de duelo en el entierro de JOSE MATA

Madrid, 29.—A las cinco en punto de la tarde, recibieron sepultura en el cementerio de La Almudena los restos mortales de José Mata, fallecido el martes en el Sanatorio de Toreros.  
A las tres y cuarto se celebró una misa de «corpore insepulto» en la capilla mortuoria instalada en el Sanatorio de Toreros.  
Ofició la ceremonia religiosa el capellán del sanatorio, padre Pablo Martín Cid y se encontraban presentes junto con la viuda, Marie Fran-ces sus padres y hermanos, y padres

y hermanos políticos venidos con este motivo desde Francia.  
Terminada la misa, el féretro, cubierto con el capote de paseo que lució en su última corrida y el que habría de lucir en su actuación en la actuación en la madrileña plaza de Las Ventas el próximo domingo, fue sacado hasta el coche mortuorio a hombros de los miembros de su cuadrilla y otros toreros, en medio de una profunda manifestación de duelo popular.  
El cadáver de José Mata iba amotajado con el hábito de la Orden Car-

melitana y, bajo su cuerpo, fue colocado el traje de luces que vestía en su última corrida.  
La comitiva fúnebre, encabezada por dos furgones portando las coronas y flores enviadas desde todos los puntos de España, se dirigió hacia la plaza de toros de Las Ventas, alrededor de la cual fue paseado el cadáver de José Mata, como homenaje póstumo a su figura, continuando, seguidamente, camino del cementerio de La Almudena.  
En la capilla del cementerio fue rezado un responso en sufragio del alma del torero, tras lo cual su cadáver recibió cristiana sepultura.

## Por fin MAÑANA A LAS 7,45 TARDE Y 10,45 DE LA NOCHE SENSACIONAL PRESENTACION DEL ¡MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO!



**EL CIRCO DE LAS MASAS EN SEGOVIA!**  
Días 31 de julio y 1 de agosto  
**¡40 ATRACCIONES! ¡150 ANIMALES!**  
**¡300 ARTISTAS! ¡120 VEHICULOS!**  
**¡Dobles trapecios volantes U. S. A!**  
**¡Troupe de indios cheyenes!**  
**¡La Olimpiada del Humor!**  
**¡Los mejores saltadores mundiales!**  
**¡La Olimpiada de Oro!**  
**¡Elefantes! ¡Caballos!**  
**¡Leones! ¡Tigres! ¡Poneys!**

GRAN PARQUE ZOOLOGICO Y SU FABULOSO Y FANTASTICO DESFILE EN «CIRCORAMA»



**EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA PRODUCCION 1971**  
**CIRCO AMERICANO**  
¡LO QUE NUNCA VIERON SUS OJOS SOBRE LA PISTA DE UN CIRCO!  
Instalado en los terrenos situados en la FUENTE DE LA DEHESA (REAL DE LA FERIA)  
HORARIO DE FUNCIONES  
Día 31 (sábado), inauguración: 7,45 y 10,45  
Día 1 (domingo): 5 tarde - 7,45 y 10,45  
Localidades a la venta en las taquillas del circo para los dos únicos días de actuación.  
GRAN PARQUE ZOOLOGICO Abierto desde las 11 de la mañana  
**¡2 UNICOS DIAS 2!**

## POSIBLE QUERRELLA DEL MEDICO DE VILLANUEVA

El jefe del equipo médico de los Infantes e inspector local de Sanidad, doctor Migallón, se ha puesto en contacto con el abogado madrileño don Doroteo López Royo. Ayer mañana, y por medio del teléfono, el doctor habló con el abogado. Al conocer la noticia me he dirigido al letrado.  
El señor López Royo me ha contado algunos detalles de la gestión del doctor:  
—Me ha pedido que le defienda en el supuesto caso de que lo necesite.  
—¿Teme algo?  
—No; pero quiere estar prevenido. Lo fundamental de nuestra conversación ha sido el reglamento taurino. El doctor Migallón quería saber las categorías de enfermerías que establece el reglamento.

## Querrela

El abogado no quiso ser más explícito. De todas maneras es un hecho muy significativo que el doctor pregunte por las clases de enfermerías que determina la reglamentación taurina. Por otra parte, he sabido que el médico de Villanueva de los Infantes parece que está dispuesto a querrelarse contra el cirujano del Sanatorio de Toreros, don Máximo García de la Torre. Esto me obligó a llamar al prestigioso cirujano madrileño. Don Máximo, tranquilamente, con la misma serenidad con que ha salvado la vida a muchos toreros, me respondió:  
—Yo no he acusado al doctor Migallón de nada. He dicho que él no pudo hacer nada más de lo que hizo.  
—¿Qué opina usted de la inmediata amputación?  
—Pepe Mata llegó al Sanatorio en muy malas condiciones; apenas tenía tensión. Al operarle no se nos murió de milagro. La amputación era imposible: no hubiera podido salir con vida del quirófano. También fue imposible su traslado a una unidad de vigilancia intensivo. Contra el médico de Villanueva repito que no he lanzado ninguna acusación. El actuó a su manera y de forma normal.—De («Ya».)

## Julían García salió a hombros en Valencia

Valencia, 29.—Sexta corrida de feria. Cuatro toros de Pérez Taberno, de Salamanca, y dos del Conde de la Mata, corridos en primero y segundo lugar, desiguales. El último, que fue sustituido por un sobrero, perteneciente a la ganadería de Murteira. Lleno total.

Diego Puera, ovación, una oreja y vuelta, y ovación, dos orejas y vuelta.

El Cordobés, aplausos, el toro es pitado en el arrastre, y división de opiniones.

Julían García, ovación, dos orejas, rabo y vuelta, y palmas.

Julían García sale a hombros y Diego Puera es despedido con aplausos.

## En Barcelona

Barcelona, 29.—Con escasa entrada se ha celebrado en la plaza Monumental de esta ciudad una corrida de toros.

Los toros, de buena presentación, acudieron a la varas con codicia, si bien acusaron el castigo en el último tercio.

El mejicano Lomelin, división de opiniones y ovación, una oreja y vuelta.

José Falcón, palmas y ovación y vuelta.

Gregorio Lalanda, ovación, oreja y vuelta y ovación y vuelta al ruedo.

El desfile de las cuadrillas se realizó sin música, descubiertos todos los toreros con el público puesto en pie, que guardó un minuto de silencio en memoria del torero fallecido, José Mata.—Cifra.

## Bromas y Veras T. V.

Una persona normal y dueña de sí es aquella que puede presenciar un partido de fútbol como si sólo se tratara de un juego.

## Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK. Compre mañana su material fotográfico para el domingo  
CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

## Es preciso borrar las diferencias entre la ciudad y el campo

Se han seleccionado mil quinientos núcleos (500 cabeceras de comarca y mil núcleos de expansión) para dotarles de todos los servicios que exige nuestro tiempo

**Declaraciones del secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno**

Madrid, 30.—"Cerca de quinientas cabeceras de comarcas y unos mil núcleos o pueblos de expansión han sido seleccionados para ser dotados de los servicios sanitarios, culturales, deportivos, etcétera, de acuerdo con las exigencias de la década del setenta", declaró ayer a Televisión Española el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don José Luis Meilán Gil.

Esta selección de núcleos forma parte de la política de desarrollo regional que se va a proponer de cara al III Plan de Desarrollo. En la selección se articula de una manera más racional y más justa el territorio nacional. Se trata —afirmó el señor Meilán— de llevar a cabo una auténtica vertebración del espacio de la tierra. En 1833 se crearon las provincias, pero las divisiones dentro de las mismas han quedado sin abordar".

### ACCESOS

"La concentración de esos bienes y servicios, que deben estar al alcance de todos los españoles —continuó diciendo el señor Meilán—, ha de hacerse lógicamente en aquellos sitios en que el acceso sea más fácil. De este modo se conseguirá una mayor rentabilidad económica y social.

### Colegio Universitario de Filosofía en Córdoba

Córdoba, 29.—El decano de la Facultad de Veterinaria de Córdoba, don Manuel Medina Blanco, ha declarado que en el curso 1971-72, serán implantados el primer curso de Filosofía y Letras y el segundo curso de Ciencias Biológicas, en esta capital, a través de los colegios universitarios adscritos correspondientes, dos de los cuatro que se espera que se concedan a Córdoba. Los otros dos colegios son los correspondientes a Química y Física.—Pyresa.

La selección que se ha hecho —añadió— opera sobre dos tipos de núcleos de primero y segundo grado, que hemos denominado cabeceras de comarca y núcleos de expansión.

Se ha seleccionado por un método que se podría denominar de participación, combinando adecuadamente los criterios políticos. Desde el Servicio Central de Planes Provinciales se envió a las provincias (Comisión provincial de Servicios Técnicos, Diputación Provincial) unas normas conteniendo criterios de carácter económico, demográfico, social, histórico, para que en las mismas provincias, en la base, se hiciera una primera selección.

Posteriormente, esta selección, lógicamente todavía demasiado numerosa, fue chequeada, o si se prefiere una palabra más castellana, fue contrastada y revisada por un equipo de especialistas, fundamentalmente geógrafos, en el nivel que podría denominar central, dentro de la ponencia de desarrollo regional.

### ADHESION DE LAS PROVINCIAS

Quiero subrayar que nos ha interesado contar con la máxima adhesión de las provincias. Hasta tal punto que, dentro de ciertos límites, hemos preferido que pasase por delante la opinión de la provincia sobre la opinión puramente técnica.

Se han seleccionado, en números redondos, porque a mí las cifras no se me quedan del todo en la cabeza, unos 1.500 núcleos. Para simplificar, cerca de 500 cabeceras de comarca y unos 1.000 núcleos de expansión.

Haciendo un juego de palabras, le diré que se trata de una selección definitivamente provisional. Quiero con ello decir que la selección, tanto porque puede ser perfeccionada, pero sobre todo por el hecho de que ha

(Continúa en la página 4)



Ciudad del Vaticano.—Una monja en la entrada de la basílica de San Pedro no permite la entrada a una joven en short. Ha sido una medida del Vaticano para la campaña contra la inmoralidad.—(Telefoto Europa Press)

## La O. M. S. declara exenta de infección la totalidad del territorio español

Ginebra, 30.—(Urgente).—La Organización Mundial de la Salud ha declarado exenta de infección la totalidad del territorio español, según ha anunciado hoy el «Boletín Epidemiológico Semanal» de dicha Organización.

Ginebra, 30.—El «Boletín Epidemiológico Semanal» (órgano oficial de la Organización Mundial de la Salud) publica hoy viernes, en su número 31, la siguiente declaración:

«Tras la debida e intensiva vigilancia de las enfermedades diarreicas estacionales en España, no se ha descubierto ningún caso nuevo portador de

vibriones coléricos desde la aparición del reducido foco inicial.

Los dos pueblos donde únicamente existió tal foco han sido declarados exentos de infección y en su consecuencia, la totalidad del territorio español.

Siendo normal la situación sanitaria en España, la vacunación anticolérica no es necesaria ni obligatoria».

### APOLO XV

## Esta noche, a las 0'15, Scott e Irwin aterrizarán en la Luna

«Este paisaje es alucinante, maravilloso, romántico», han dicho admirados

Houston, 30.—Cuando a las 04,48 (hora española) el «Apolo 15» se ocultó por quinta vez tras la Luna, perdiendo el contacto con Tierra, sus tripulantes David Scott, James Irwin y Alfred Worden dormían apaciblemente.

Cuando alrededor de las 12,30 les despierten los encargados del control del vuelo desde este centro espacial, los tres hombres iniciarán los preparativos de aterrizaje que Scott e Irwin harán a las 00,15 de mañana en la superficie lunar.

### EXCLAMACIONES ADMIRATIVAS

Scott, Irwin y Worden, que desde que partieron de cabo Kennedy el pasado lunes guardaban un hermetismo mutismo, interrumpido sólo por la rutinaria transmisión de da-

tos para comprobación en este Centro espacial rompieron en exclamaciones admirativas del paisaje lunar desde que entraron en órbita de la Luna.

Ese paisaje, según Scott, "es alucinante" en unas ocasiones, y en otras "maravilloso y romántico" y, desde luego, los montes Apenninos, a cuyo pie debe posarse hoy el "Halcón" no se parecen absolutamente en nada a ninguna de las montañas de la Tierra.

### EMISION DE TV

A las 15,22 los tres astronautas mostrarán a la Tierra durante 14 minutos por televisión el lunar donde aterrizarán y una hora más tarde, primero Irwin y después Scott, entrarán en el módulo lunar en preparación del alunizaje.

A las 18,48 en la cara oculta de la Luna, modulo lunar y vehículo principal ("Endeavour") se separarán y cuando este último esté completando su decimosegunda vuelta a la Luna, a las 21,10, Worden, que se encontrará ya sólo a su bordo, encenderá el motor durante tres segundos y nueve décimas para elevar el perigeo de

(Continúa en la página 4)

## "No hay cólera en Francia"

Ha dicho el ministro de Salud Pública

París, 29.—«Podemos afirmar que no hay ningún caso de cólera», declaró hoy en París el ministro francés de Salud Pública, Robert Boulin, al dar a conocer a la prensa los resultados negativos de los análisis efectuados por el «Institut Pasteur» sobre unas pruebas de un «caso sospechoso» que se había producido en Toulouse.

El ministro precisó que el informe del centro epidemiológico ponía de manifiesto que los análisis sobre el enfermo de Toulouse —un viajero holandés— que fue hospitalizado a causa de trastornos intestinales, mostraban que no era ningún virus colérico lo que había provocado la enfermedad.

Robert Boulin invitó una vez más a la población francesa a mantener «su sangre fría» evitando las reacciones alarmistas o el pánico, y recordando que los medios sanitarios e higiénicos franceses son adecuados para controlar cualquier posible brote de esta enfermedad epidémica que pudiera producirse.—Efe.

### ARABES

## ARGELIA ROMPE TODAS SUS RELACIONES con Jordania

Y ofrece apoyo militar, financiero y diplomático a los guerrilleros palestinos

Hoy comienza en Trípoli la cumbre convocada por Gadafi y a la que el rey Hussein ha anunciado que no asistirá

Argel, 3.—Argelia ha decidido la noche pasada suspender todas las relaciones con Jordania y ha ofrecido apoyo militar, financiero y diplomático a la Organización para la Liberación de Palestina.

La suspensión de relaciones y la promesa de ayuda a los comandos árabes se ha anunciado en un comunicado oficial hecho público al final de una especial reunión conjunta del Consejo revolucionario y el Gobierno de Argelia.

La reunión especial de la noche pa-

sada estuvo presidida por el Presidente Huarí Bumedian, quien recibió a una delegación de la Organización para la Liberación de Palestina en Argel anteayer.

El jefe de la delegación, Salah Jafar, declaró en una conferencia de prensa la noche pasada que el Presidente Bumedian había prometido reemplazar todas las armas y equipo perdido por los palestinos en los recientes combates con las tropas de Hussein.—Efe-Reuter.

### DIRIGENTES REUNIDOS EN TRIPOLI

El Cairo, 29.—Seis dirigentes árabes que se encuentran en Trípoli esta noche para una conferencia cumbre sobre la crisis entre Jordania y los guerrilleros palestinos, han aplazado su conferencia hasta mañana, informa la agencia de noticias del Oriente Medio.

La razón de esto es que el Presidente sudanés, general Jafar Numeiry, no llegará a Trípoli hasta mañana por la mañana, añade la agencia.

Numeiry decidió en el último momento asistir a la reunión.

Un avión libio salió esta noche de Trípoli para Jartum a fin de recoger al Presidente sudanés, informa la agencia.

Los dirigentes que se encontraban hoy en la capital libia para celebrar la conferencia eran el Presidente egipcio, Anwar Sadat; el Presidente sirio, Hafez Assad; el Presidente de Yemen del Norte, Quadi Abdel Rahman Iryani, y el Presidente de Yemen del Sur, Ali Salem Rabei.

El jefe de los guerrilleros Yasser Arafat, presidente de la organización

para la liberación de Palestina llegó a las seis de la tarde (17 hora española), informó Radio Trípoli.

El sexto dirigente árabe es el jefe del Gobierno libio, coronel Moammar Gadafi, por cuya iniciativa se celebra la reunión cumbre.—Efe.

### HUSSEIN SE OPONE

Amman, 29.—El Rey Hussein de Jordania ha anunciado esta noche que boicotará la conferencia de los seis jefes de Estado árabes que se reunirán en la conferencia cumbre de Trípoli para tratar sobre la crisis entre Jordania y las guerrillas de palestinos.

El rey acusó a las guerrillas de violar el acuerdo de El Cairo de 27 de septiembre del pasado año, por el que terminaba la guerra civil jordana y se regulaban las relaciones entre el Gobierno y las guerrillas palestinas.

«Por una parte —dijo Hussein— (las guerrillas) crean problemas en las ciudades y almacenan miles de toneladas de bombas y explosivos en ellas, pese a que el tratado dice que

(Continúa en la página 4)

## Nueva devaluación del peso argentino

Buenos Aires, 30.—El Gobierno dispuso ayer una nueva devaluación del peso argentino, cuya paridad con relación al dólar será de 4,70; la anterior era de 4,40.—Efe

### III Plan de Desarrollo

## 100.000 MILLONES DE PESETAS, presupuesto para las actividades agrarias en el cuatrienio

Madrid, 29.—Durante el pleno de la comisión de Agricultura del Tercer Plan de Desarrollo, reunido en el día de hoy en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, cuyo cometido principal era dar a conocer a la totalidad de los distintos vocales los trabajos y realizaciones de cada uno de los siete grupos de trabajo que integran la Comisión, se han suscitado numerosos debates e intervenciones de los vocales.

Se puso de manifiesto la enorme sensibilidad que en las distintas regiones de nuestra nación suscita el tema de los regadíos.

Se inició el pleno bajo la presidencia del subsecretario del Ministerio de Agricultura, presidente de la Comisión de Agricultura para el III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Desde la fecha de constitución de la Comisión han tenido lugar 22 reuniones de los grupos de trabajo, 125 reuniones de los gabinetes de estudio, en las cuales han participado más de 313 personas representativas del sector agrario y 85 expertos.

Para alcanzar los objetivos que fi-

guraron en los programas y subprogramas se llega a una inversión del sector público que supera para el cuatrienio los cien mil millones de pesetas que responden a la capacidad inversora y a los objetivos que sería deseable alcanzar.

### Secuestro de un libro sobre la «l Internacional»

Madrid, 29.—Ha sido secuestrado el libro «La primera internacional. Congreso de Basilea», como cuarto, según comunica a «Europa Press» la editorial Zero, S. A.

La obra, distribuida en exclusiva por ZYX, S. A., consta de seis tomos y ha sido editada anteriormente en francés. Sus autores son J. Freymond, H. Burgelin, Knut Langfeld y Miklos Molnar.

En el trabajo se recopilan las actas, sesiones, cartas e interpretaciones de los principales protagonistas de ese hecho.

### SE HACE PUBLICA LA SENTENCIA CONTRA JULIO CAMARERO

Madrid, 29.—El diario «Pueblo» publica hoy íntegro el texto de la sentencia dictada en causa seguida en el Consejo de guerra contra uno de los redactores jefes del periódico don Julio Camarero.

La publicación literal de la sentencia ha sido requerida por el Juzgado Militar Permanente núm. 1, y de acuerdo con lo establecido por el artículo 72 de la ley de Prensa e Imprenta. Don Julio Camarero ha sido condenado por haber publicado un día de prensa por haber publicado una entrevista en la que el protagonista había pretendido haber sido condenado por un delito que no cometió.—Europa Press.

## TITO, REELEGIDO PRESIDENTE DE YUGOSLAVIA

Pero rechazó la presidencia vitalicia que le ofrecían las cámaras

Belgrado, 29.—El mariscal Josep Broz ("Tito"), de 79 años, se ha convertido por sexta vez en presidente yugoslavo, al ser elegido hoy por la Asamblea federal yugoslava. La Asamblea designó también la llamada presidencia, organismo de 22 miembros, que fue propuesto por el presidente Tito el pasado septiembre.

Por otra parte, Mijalko Todorovic, de 56 años, fue elegido unanimemente presidente de la Asamblea federal, en una sesión conjunta de la citada Asamblea.—Efe.

Belgrado, 29.—En la sesión conjunta de las cinco cámaras de la Asamblea Federal Yugoslava, el Presidente Tito ha aceptado la reelección por cinco años pero ha rechazado la presidencia vitalicia de Yugoslavia, ofrecida por las cámaras e instancias

de las repúblicas y provincias autónomas que integran Yugoslavia.

Como argumento para rechazar la presidencia vitalicia, Tito ha declarado que la nueva presidencia colectiva prevista en la reforma constitucional debe comenzar a funcionar inmediatamente. El Presidente Tito se ha manifestado dispuesto a apoyar el funcionamiento de la presidencia colectiva que debe sucederle, pero sin perjudicar su marcha con una tutela vitalicia.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO